

1507

## BIBLIOGRAPHIE CRITIQUE RECENTE SUR MADAGASCAR

LOUIS MOLET

Pour présenter une bibliographie critique abrégée des principaux ouvrages concernant Madagascar publiés depuis quelques années nous devons, pour les grands chapitres, en excluant les innombrables articles, nous contenter de rappeler les ouvrages fondamentaux *actuellement* accessibles, puis de citer les publications récentes dont nous avons pu avoir connaissance, en nous restreignant aux disciplines essentielles et aux titres les plus notoires. Nous ne nous dissimulons pas les grandes lacunes d'une telle liste en la comparant avec les inventaires publiés par la Bibliothèque de l'Université de Madagascar avec laquelle nous ne voulons ni ne pouvons rivaliser.

Nous présentons sous une rubrique spéciale les ouvrages en anglais récents.

Enfin, certains chapitres sont mieux fournis que d'autres, ce qui s'explique par notre propre spécialisation.

## GENERALITES

De bonnes introductions, écrites à divers points de vue existent dont deux datent déjà un peu:

1. Deschamps, H., MADAGASCAR, Paris, Berger-Levrault, 1947, 188 p.
2. Hatzfeld, O., MADAGASCAR, Paris, PUF, 1952, Coll. "Que sais-je?". excellent, quelque peu périmé et qui va être réédité mais par un autre auteur. Plus récents, d'une lecture facile et amusante, le livre de

3. Thiout, M., MADAGASCAR ET L'AME MALGACHE, Paris, Horizons de France, 1961, 157 p.

très bien illustré, et le délicieux.

4. Thierry, S., MADAGASCAR, Paris, Seuil, Coll. Petite planète. 1961, 189 p. écrit d'un style ébouissant mais qui comporte des erreurs facilement réparables pour les connaisseurs. Un livre alerte d'un journaliste suisse

5. Pidoux, E., MADAGASCAR, MAITRE A SON BORD, Edition du Soc. Lausanne, 1962, 242 p.

et un autre reportage, marqué d'un heureux confusionnisme religieux de teinte catholique:

6. Fournier, Ch., DIALOGUES A MADAGASCAR, Paris, Ed. Fleurus, 1961, 189 p. Un gros ouvrage luxueusement imprimé grâce aux réclames publicitaires qu'il contient,

7. Tyack, M., MADAGASCAR CONTINENT DU FUTUR, Lausanne, France Interpresse, 1965, 136 p.

outre d'énormes bévues, comporte une remarquable préface de l'ambassadeur de Madagascar à Paris, Son Excellence le Dr. Rakoto-Ratsimamanga et de jolies photographies, parfois un peu factices.

Dans la collection L'Atlas des Voyages,

8. Janicot, C., MADAGASCAR, Lausanne, Ed. Rencontre 1964, 192 p. abondamment illustré est un livre estimable. On doit au même auteur, pour le tourisme, l'établissement du

9. Guide Bleu, MADAGASCAR, COMORES, REUNION, ILE MAURICE, Paris, Hachette, 1955, 429 p. 1 carte dépliant  
avec un encartage de "changements et nouveautés" de 1961. On pourrait faire entrer dans cette même rubrique l'ouvrage de
10. Saron, G. et Lisan, MADAGASCAR, Paris, Hartmann, 1953  
qui est essentiellement une présentation de 186 excellentes photographies qui ne se démodent guère, du Service photographique de l'Information, dont les légendes sont restées valables pour la plupart.

### GEOGRAPHIE

L'ouvrage de base reste le

11. Robequain, Ch., MADAGASCAR ET LES BASES DISPERSÉES DE L'UNION FRANÇAISE, Paris, Presses Universitaires de France, 1958, 568 p.  
avec sa bibliographie très abondante et à jour lors de la publication.  
La réédition récente de
12. Isnard, H., MADAGASCAR, Petite collection Armand Colin, Paris, 1965.  
Les deux thèses de
13. Battistini, R., L'EXTREME-SUD DE MADAGASCAR. ETUDE DE GEOMORPHOLOGIE, Paris, Ed. Cujas, 1964, 2 tomes, 623 p. ill. et
14. GEOGRAPHIE HUMAINE DE LA PLAINE COTIERE MAHAFALY, Paris, Ed. Cujas, 1964, 197 p. ill.  
et un petit ouvrage qui reste utile
15. Molet, L., PETIT GUIDE DE TOPONYMIE MALGACHE, Tananarive, IRSM-ORSTOM., 1957, 62 p.

### CARTES

16. On a d'excellentes cartes de l'île à toutes les échelles:  
au 1/2.500.000 carte physique  
au 1/2.000.000 carte routière, administrative et de densité de population  
au 1/1.000.000 cartes hypsométriques et carte aéronautique en 6 feuilles  
au 1/500.000 type 1953 en 12 feuilles  
au 1/100.000 des cartes définitives (type 1926)  
au 1/50.000 des cartes en édition définitive ou en édition simplifiée
17. Enfin des fonds planimétriques et précartes mono ou polychromes. Une carte (physique) en relief, et les photographies aériennes couvrant l'ensemble de Madagascar. Le tout à l'Annexe de l'Institut Géographique National à Tananarive.
18. Signalons enfin, la série de Cartes et la Notice établies sous la direction du professeur Gourou, P.  
Carte de répartition de la population par points au 1/1.000.000  
Carte par plages de densité de la population par cantons au 1/2.000.000  
Carte administrative de référence du 1/2.000.000 éditée conjointement par l'Office de la Recherche Scientifique et Technique Outre-mer (ORSTOM), Paris et le Centre Scientifique et médical de l'Université libre de Bruxelles en Afrique centrale (CEMUBAC), avec l'appui du Fonds Cassel, et qui sera publiée incessamment.

GEOLOGIE

19. De son côté, le Service Géologique National (Tanananarive) publie des cartes géologiques plus ou moins détaillées au 1/200.000; couvrant la quasi totalité de l'île.

Ce même service géologique de Tanananarive propose des publications, telles:

20. Besairie, H. et Collignon, M., ECHELLE STRATIGRAPHIQUE DE MADAGASCAR et des mêmes auteurs:

21. LEXIQUE STRATIGRAPHIQUE INTERNATIONAL Vol IV. fasc. 2: MADAGASCAR, C.N.R.S. Paris, 1960.

FAUNE

L'ouvrage le plus accessible reste

22. Decary, R., LA FAUNE MALGACHE, Paris, Payot, 1950, 236 p.

L'ouvrage de

23. Paulian, R., ZOOGEOGRAPHIE DE MADAGASCAR ET DES ILES VOISINES, IRSM-ORSTOM, 1959, 401 p.

est une publication pour spécialistes. Sur les poissons:

24. Kiener, A., POISSONS, PECHE ET PISCICULTURE A MADAGASCAR, Nogent sur Marne (France), Centre technique forestier tropical, 1963, 243 p. et 160 p. de planches.

HISTOIRE

Pour replacer l'histoire de l'île dans son contexte géographique il faut signaler

25. Toussaint, A., HISTOIRE DE L'OCEAN INDIEN, Paris, PUF, 1961, 286 p.

L'ouvrage sérieux de référence est celui de

26. Deschamps, M., HISTOIRE DE MADAGASCAR, Paris, Berger-Levrault, 1960, 343 p. un tout autre point de vue est donné par

27. Rabemananjara, R.W., MADAGASCAR, HISTOIRE DE LA NATION MALGACHE, Paris, chez l'auteur, 1952, 237 p.

28. Boiteau, P., CONTRIBUTION A L'HISTOIRE DE LA NATION MALGACHE, Paris, Ed. Sociales, 1958, 431 p.

Un autre malgache vient de publier un volume qui s'arrête avant la période contemporaine

29. Ralaimhoatra, E., HISTOIRE DE MADAGASCAR, I. Des origines à la fin du XIXe siècle, Tanananarive, chez l'auteur, 1965, 225 p.

Il y a également des monographies sur des sujets ou des lieux particuliers comme:

30. Decary, R., L'ILE DE NOSY BE DE MADAGASCAR. Histoire d'une colonisation, Paris, 1960, Ed. Maritimes et d'Outre-mer, 225 p.

31. Deschamps, H., LES PIRATES A MADAGASCAR AU XVII ET XVIIIe SIECLES, Paris, Berger-Levrault, 244 p. ill.

32. Chapus, G.S. et Mondain, G., RAINILAIARIVONY, UN HOMME D'ETAT MALGACHE, Paris, Diloutremer, 1953, 441 p.

dont l'histoire s'étend sur le règne de quatre souverains de l'Imerina.

33. Decary, R., COUTUMES GUERRIERES ET ORGANISATION MILITAIRE DES ANCIENS MALGACHES, I. Les anciennes pratiques de guerre, Paris, Ed. Maritimes et d'outre-mer, 1966, 157 p.

SCIENCE POLITIQUE

La période contemporaine a donnée lieu à des études intéressantes:

34. Dumon, F., LA COMMUNAUTE FRANCO-MALGACHE, ses origines, ses institutions, son évolution, octobre 1958-juin 1960, Bruxelles, Institut de Sociologie Solvay, 1960, 294 p.
35. Pascal, R., LA REPUBLIQUE MALGACHE, Paris, Berger-Levrault, 1965, 202 p. qui indique une très utile bibliographie, et auquel on pourra comparer les ouvrages en anglais que nous citons plus loin.  
Pour avoir une vue d'ensemble par un document officiel des différents organismes de l'état et des personnalités qui y participent, on pourra consulter, bien que d'incessants remaniements, inhérents à la vie, soient intervenus depuis sa publication
36. République Malgache, ANNUAIRE NATIONAL, Tananarive, Boîte Postale 616, 1963, 276 p.

POPULATIONS

L'Institut National de la Statistique et de la Recherche Economique de Tananarive, qui dépend du Ministère des Ressources et du Commerce, publie un comptage de la

37. POPULATION DE MADAGASCAR AU 1er JANVIER 1965, Tananarive, 1966, 188 p. Cette grosse brochure n'est valable que "pour des évaluations globales" et contient "les renseignements qui, malgré leur mauvaise qualité, sont les seuls disponibles en la matière" et les auteurs recommandent la plus grande prudence aux personnes qui auront à l'utiliser. On y trouve la population répartie selon les préfectures et sous-préfectures par nationalités et ethnies, selon le sexe et le groupe d'âge, et la population des villes de plus de 500 habitants. Pour saisir la complexité de la distribution actuelle des peuples malgaches, il faut se reporter à
38. Deschamps, H., LES MIGRATIONS INTERIEURES A MADAGASCAR, Paris; Berger-Levrault, 1959, 278 p. cartes.  
qui est une très utile synthèse sur des principaux peuples migrants dans l'île, les causes des migrations et les conditions d'accueil.

ETHNOLOGIE

Il faut rappeler l'ouvrage de:

39. Decary, R., MOEURS ET COUTUMES DES MALGACHES, Paris, Payot, 1951, 280 p. qui donne une vision d'ensemble des coutumes de l'île et le toujours intéressant ouvrage, quoique plus ancien de
40. Faublée, J., L'ETHNOGRAPHIE DE MADAGASCAR, Paris, La nouvelle édition, 1946, 169 p.  
Des études ethno-historiques plus poussées ont été faites sur d'anciennes coutumes, telles
41. Molet, L., LE BAIN ROYAL, Tananarive, Imprimerie Luthérienne, 1956, 239 p. qui étudie l'ancienne fête nationale malgache en rapport avec de vieilles coutumes funéraires.
42. Foltz, J., CONTRIBUTION A L'ANALYSE DE L'ANCIENNE CEREMONIE DE LA CIRCONCISION EN IMERINA (CENTRE DE MADAGASCAR), Strasbourg, chez l'auteur, 1965, polycopié, 241 p.

43. Decary, R., LES ORDALIES ET SACRIFICES RITUELS CHEZ LES ANCIENS MALGACHES, Pau, Marrimpouey, 1959, 133 p.  
ou sur des usages plus récents:  
44. Decary, R., LA MORT ET LES COUTUMES FUNERAIRES A MADAGASCAR, Paris, Maisonneuve et Larose, 1962, 305 p.

Des MONOGRAPHIES plus détaillées existent:

- Le travail classique de  
45. Decary, R., L' ANDROY (EXTREME SUD DE MADAGASCAR), en deux volumes, Paris, 1930 et 1933  
que l' on peut compléter surtout au point de vue démographique par  
46. Frère, S., PANORAMA DE L' ANDROY, Paris, 1958, Ed. Aframpe, 240 p. 44 ph.  
Le peuple Tsimihety, auquel appartient l' actuel président de la République Malgache, Son Excellence Philibert Tsiranana, a fait l' objet de trois ouvrages publiés à Tananarive par l' Institut de Recherche Scientifique de Madagascar ce sont:  
47. Molet, L., LE BOEUF DANS L' ANKAIZINANA. Son rôle social et économique, Mémoires IRSM, G, II, 1953, 218 p.  
48. DEMOGRAPHIE DE L' ANKAIZINANA, Mémoires IRSM, C, III, 1956, 230 p.  
49. L' EXPANSION TSMIHETY, Mémoires IRSM, C, V, 1960, 196 p.

Sur les populations du Sud-Est:

50. Deschamps, H. et Vianes, S., LES MALGACHES DU SUD-EST (Antemoro, Antesaka, Antambahoaka, peuples de Farafangana) Paris, Berger-Levrault, 1959, 118 p.

Sur les Betsileo, l' énorme travail, toujours utilisable du R.P.

51. Dubois, H.M., MONOGRAPHIE DES BETSILEO, Paris, Institut Ethnologie, Musée de l' Homme, 1510 p., ill.

et sur les Betsimisaraka, le livre du R.P.

52. Cotte, REGARDONS VIVRE UNE TRIBU MALGACHE: LES BETSIMISARAKA, Paris, La Nouvelle Edition, 1947, 236 pp.

et sur les Tanala, outre l' ouvrage, épuisé, de

53. Linton, R., THE TANALA. A HILL TRIBE OF MADAGASCAR

dont la traduction en français est en cours,

54. Gaudebout, P. et Molet, L., COUTUMES ET TEXTES TANALA, Tananarive, Mémoires IRSM, C, IV, 96 p.

Dans cette même discipline, des organismes nouveaux fonctionnant au sein de l' Université de Madagascar, font paraître des ouvrages collectifs importants comme celui de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines

55. CIVILISATION MALGACHE I - 1964 qui n' est paru qu' en 1966

et

56. Les CAHIERS DU CENTRE D' ETUDES DES COUTUMES

qui sont très prometteurs - publiant 3 séries: études; enquêtes; documents, et dont une premier fascicule (I, 1966, 135 p.) sur les conditions du mariage chez les Tanala.

L' ANTHROPOLOGIE PHYSIQUE n' a donné lieu qu' à une seule publication de

57. Chanlia, M.C., RECHERCHES ANTHROPOLOGIQUES SUR L' ORIGINE DES MALGACHES, Paris, Editions du Musée, 1958, Mémoires du Musée National d' Histoire Naturelle, N.S., A, Zoologie, F. XIX, I, 205 p., pl

travail de bibliothèque et de laboratoire fait à Paris, comporte une incres-

sante bibliographie. Il pourra servir de base de départ pour des enquêtes de terrain qui restent à faire.

Les études de SOCIOLOGIE rurale sont représentées par le livre de

58. Condominas, G., FOKON'OLONA ET COLLECTIVITES RURALES EN IMERINA. Paris, Berger-Levrault, 1960, [1961], 235 pp.

Pour la PSYCHOLOGIE, peu de nouveau depuis

59. Mannoni, O., PSYCHOLOGIE DE LA COLONISATION, Paris, Seuil, 1950, 230 p. dont une bonne partie de l'argumentation repose sur la situation coloniale en Imerina avant et après les événements de 1947.

60. Andriamanjato, R., LE TSINY ET LE TODY DANS LA PENSEE MALGACHE, Paris, Présence Africaine, 1957, 100 p.

Il est difficile de se procurer: CCTA/CSA.

61. LA PSYCHOLOGIE DE BASE DE L'AFRICAIN ET DU MALGACHE, conférence tenue à Tananarive, en août-septembre 1959. Publication 51, document polygraphié.

#### ART MUSIQUE

Il convient toujours de se reporter à

62. Lormian, H., L'ART MALGACHE, Paris, De Boccard, S.D., [1932] 51 p. et de consulter leur numéro hors-série des Etudes Malgaches publié par

63. La Bibliothèque Universitaire (Fontvieuille, J.) MADAGASIKARA. REGARDS VERS LE PASSE, exposition 10-20 novembre 1960, Tananarive, Imprimerie Nationale, 1960, 163 p.

qui est un catalogue explicatif très riche de vieux objets malgaches, de manuscrits arabico-malgache, d'incunables et imprimés, de gravures et de photographies. Un autre catalogue d'exposition (février 1961) mérite une mention:

64. Lavondès, A., ART TRADITIONNEL MALGACHE, Tananarive, IRSM-ORSTOM, 1961, 45 p.

car il comporte de bonnes photographies d'objets ethnographiques ayant un cachet artistique. Enfin, le très léger livret de

65. Urbain-Fauble, M., L'ART MALGACHE, Paris, PUF, 1963, 141 p.

qu'il serait malséant de ne pas mentionner malgré ses omissions et ses lacunes, car il fait connaître des collections malgaches dans des musées étrangers, et contient quelques bonnes pages.

Enfin, le Département d'Art et d'Archéologie de la Faculté des Lettres et Sciences humaines de l'Université de Madagascar, à l'occasion de deux expositions a également publié:

66. ART SAKALAVA, 1963, 68 p.

abondamment illustrées et

67. LA POTERIE MALGACHE, 1964, 56 p.

bien illustrée et comportant ce qui est une nouveauté, des textes en malgache.

Pour la musique, rien de nouveau n'a été publié depuis l'étude classique de

68. Sachs, C., LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE DE MADAGASCAR, Paris, Institut d'Ethnologie, 1938, 96 p. et 16 pl.

Nous ne mentionnons pas ici les enregistrements de textes ou de musique bien que certains soient de grande valeur et aient été primés.

FOLKLORE

Il existe quelques recueils de contes et de légendes malgaches mais leur collecte systématique et leur étude scientifique reste à faire. En dehors de contes malgaches pour l'usage d'enfants européens, et tellement déformés qu'ils ne méritent pas d'être portés sur cette liste, je relève,

- 69. Longhamps, J. de, CONTES MALGACHES, Paris, Editions Erasme, 1955, 230 p.
- 70. Decary, R., CONTES ET LEGENDES DU SUD-OUEST DE MADAGASCAR, Paris, Maisonneuve et Larose, 1954, 232 p.
- 71. Rabearison, CONTES ET LEGENDES DE MADAGASCAR, Tananarive, Imprimerie Protestante, 1964, 104 p.

qui donne une version locale en français d'un certain nombre de contes connus ou moins connus.

La seule édition en français acceptable car elle comporte le texte malgache, des proverbes merina est celle de

- 72. Houlder, Rev. J.A. et Noyer, H., PROVERBES MALGACHES, Tananarive, Imprimerie Luthérienne, 1959,

mais ceci nous amène à parler à la langue.

POESIE

- 73. Rabearivelo, J.J., POEMES (PRESQUE-SONGES - TRADUIT DE LA NUIT), Tananarive, Imprimerie officielle de Madagascar, 1960 (nouvelle édition) 218 p. dont pp. 121 à 213 en malgache:

Il est difficile de trouver les oeuvres du poète, Flavien Ranavo, maintenant directeur du Service de l'Information. Je ne ferai que citer les plus connues:

- 74. L'OMBRE ET LE VENT (1947)

et

- 75. LE RETOUR AU BERCAIL (1963), publié à l'Imprimerie Nationale et des articles de critique littéraire.

- 76. LA LITTERATURE MALGACHE, Présence Africaine

- 77. LES HAIN-TENY, Imprimerie Nationale

et de

- 78. Boucquey de Schutter, E., JACQUES RABEMANANJARA, Paris, Pierre Seghers, 1964, 190 p.

qui présente le poète et l'essentiel de ses oeuvres avant qu'il ne devienne ministre.

JOURNAUX

- 79. Publiés à Tananarive:

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE MALGACHE

VAOVAO, Journal exprimant l'opinion officielle, en malgache

LE COURRIER DE MADAGASCAR, journal d'information sans tendance politique

très affirmée, bilingue

FANASINA, protestant

LAKROA; FANILO, catholiques

LANGUE

Une étude de linguistique comparée très importante, est celle de

80. Dahl, O. Ch., MALGACHE ET MAANJAN, Oslo, Egede Instituttet, 1951, 406 p. qui met en parallèle le malgache et une langue de Bornéo, ce qui suggère à l'auteur de fructueuses conclusions qui dépassent quelque peu la linguistique. Parmi les réimpressions, il faut signaler de

81. Paulhan, J., LES HAIN-TENYS, Paris, Gallimard, 1960, 216 p. qui, bien que le texte malgache n'ait pas été reproduit rend à nouveau accessible ce recueil de textes si savoureux.

La grammaire fait l'objet de quelques titres parmi lesquels

82. Rajemisa Raolison, R., GRAMMAIRE MALGACHE, Fianarantsoa, 1959, (4e éd. 1964). Centre de formation pédagogique, 174 p. avec les règles et des exercices.

En MALGACHE une série de réimpressions de vieux textes qui sont des classiques de la langue officielle. Tout d'abord l'incessante réédition de la traduction de la Bible.

83. NY SORATRA MASINA, London, British and Foreign Bible Society puis des ouvrages anciens:

84. Dahle, L. et Sims, J., ANGANON' NY NTAOLO (contes des ancêtres), Tananarive, Imprimerie Luthérienne, 1962, 296 p.

et à Tananarive, à l'imprimerie protestante, trois autres recueils

85. KABARY MALAGASY (Discours officiels), 1962, 128 p.

86. FOMBA MALAGASY (Coutumes malgaches), 1963, (7e édition), 207 p.

87. OHABOLAN' NY NTAOLO (Proverbes des ancêtres), 1963, (1ère édition 1885), 174 p. qui comporte 3,818 proverbes merina.

88. Un recueil plus modeste de

Rakotoson, Ph., OHABOLANA TANTSIRAKA, Tananarive, Imprimerie Luthérienne, 1964, 165 p. ill.

donne quelques centaines de proverbes de sept dialectes provinciaux avec leurs équivalents en langue merina, et des séries de vocabulaires et un index.

## TRADUCTION

A côté de ces textes, il faut mentionner, même si je la trouve très souvent peu fidèle et incorrecte, les 4 premiers tomes de la traduction française du monumental

89. Callet, R.P., TANTARAN' NY ANDRIANA ETO IMERINA

devenu introuvable, et que L'ACADEMIE MALGACHE publie sous le titre:

90. HISTOIRE DES ROIS en 4 volumes 1953-1956, 1957 et 1958 et qui compte déjà plus de 2,000 pages. Les derniers volumes devraient sortir en 1967.

## PLAN

Parmi les études préliminaires à l'établissement du Plan dont nous allons parler, il faut mentionner

91. Dumont, R., EVOLUTION DES CAMPAGNES MALGACHES, Quelques problèmes essentiels d'orientation et de modernisation de l'agriculture malgache, Tananarive, Imprimerie officielle, 1959, 235 p.

et dont beaucoup de suggestions ont été retenues.

Le Plan de Madagascar mérite une mention spéciale car il prévoit pour la période 1964-1968 un montant de 69 milliards de francs malgaches (environ 307 millions de dollars canadiens) pour les investissements publics. Le finance-



ment (12 à 20% des recettes budgétaires de l'Etat) est complété par des aides extérieures. Ce Plan organisé, prévu et suivi dans ses réalisations par un Commissaire général, Monsieur Césaire Rabenoro qui entre autres publications, a présenté, imprimés par l'Imprimerie Nationale à Tananarive, quatre volumes fort importants mais de longueur inégale.

92. ECONOMIE MALGACHE, EVOLUTION 1950-1960 (juin 1962)  
avec d'excellents cartes en couleur et des graphiques clairs

93. RAPPORT SUR LE DEVELOPPEMENT DE MADAGASIKARA (octobre 1962), 80 p. in-4e qui était le document de synthèse pour l'élaboration du premier plan quinquennal qui donna lieu à la 3e publication:

94. PLAN QUINQUENNAL 1964-1968 (octobre 1964), 225 p.  
qui est le document officiel, cadre du Plan dont la loi-programme porte que "le but essentiel de ce plan est d'améliorer le niveau de vie du citoyen et plus particulièrement celui du paysan".

95. En octobre 1965 paraissait le PREMIER RAPPORT SUR L'EXECUTION DU PLAN QUINQUENNAL (1964-1968) document polygraphié de 145 p.  
qui donne une vue globale du développement économique de l'île.  
D'un ordre plus général et moins technique, le Ministère de l'Information a publié quelques ouvrages comme

96. LE GOUVERNEMENT MALGACHE REALISE, Tananarive, Imprimerie Nationale, 1961, 141 p.  
et plus récemment:

97. Présidence de la République, RAPPORT SUR L'ACTIVITE DU GOUVERNEMENT DU 1er JUILLET 1963 AU 30 JUIN 1964. (2e édition), Tananarive, Imprimerie Nationale, 1964, 270 p.

## ECONOMIE

Tout d'abord, un livre dont la première édition avait été "enlevée" en deux jours, lors de sa présentation à Tananarive en 1959 et qui ne fut réédité que quatre ans plus tard amputé de trois pages liminaires de présentation.

98. Gendarme, R., L'ECONOMIE DE MADAGASCAR. Diagnostic et perspectives de développement, Paris, Ed. Cujas, 1963, 209 p.

L'auteur y démonte le mécanisme de domination économique des grandes compagnies capitalistes européennes qui continuent à contrôler une grande part du commerce et de l'économie de l'île.

Une thèse de Science économique, qui est également un excellent travail d'ethnologie économique:

99. Ottino, P., LES ECONOMIES PAYSANNES MALGACHES DU BAS-MANGOKY, Paris, Berger-Levrault, 1963, 276 p. ill.

montre, de son côté, le fonctionnement de l'appareil commercial pakistanais qui domine la vie économique d'une préfecture de la Province de Tuléar.

## DROIT

Comme tous les nouveaux états souverains, la République Malgache a dû élaborer un ensemble de nouvelles dispositions législatives et réglementaires dans tous les domaines. Cette intense activité juridique sous l'impulsion du Ministre de la Justice Alfred Ramangasoavina et de son équipe d'éminents juristes et magistrats a donné lieu à la rédaction de textes qui sont re-

marquables par leurs intentions, leur prudence et leurs expressions. Je ne citerai pour exemple que le "rapport de synthèse sur l'état des personnes" présenté par le Garde des Sceaux et publié sous le titre

100. RECUEIL DES LOIS CIVILES, Tome I. Dispositions générales. Droit de la famille, Tananarive, Imprimerie Nationale, 1964, 194 p.

Dans un ouvrage collectif de 529 p., publié par la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de l'Université de Madagascar et intitulé:

101. ETUDES DE DROIT AFRICAIN ET DE DROIT MALGACHE  
près de la moitié des pages (234) sont consacrées au droit malgache. Parmi les études fouillées qu'on peut y lire, le Ministre de la Justice y donne la présentation du Code de procédure pénale malgache.

Dans la Collection des Etudes Malgaches publiée par les Editions Cujas à Paris et dont le titre que nous venons de citer porte le no. 16 il faut relever

102. Guth, J.M., LES JURIDICTIONS CRIMINELLES A MADAGASCAR (no. 4, 1960)

103. Thebault, E.P., CODE DES 305 ARTICLES (no. 5, 1960, 159 p.)

dont l'auteur prépare l'édition critique depuis des années et

104. Bilbao, R., LE DROIT MALGACHE DE LA NATIONALITE (no. 13, 1965)

Les Annales Malgaches (de l'Université) ont déjà publié deux fascicules de près de 300 pages, I, 1963, et II en 1965, dont les articles sont tous sérieux et importants, et diverses thèses dont:

105. Raharijaona, H., LA PROTECTION DE L'ENFANT DANS LE DROIT TRADITIONNEL MALGACHE, Tananarive, Centre de Droit Privé, 1963, 137 p. polygraphié.

#### NUMISMATIQUE

Trois fascicules portant de bonnes illustrations et des textes officiels.

106. Chauvicourt, J. et S., NUMISMATIQUE MALGACHE, I. (1965), "Les monnaies frappées pour Madagascar 1667-1965", 35 p.

107. II. (1966), "Les monnaies françaises et de l'Union latine à Madagascar", 88 p.

108. III. (sous presse), "Les premières monnaies introduites à Madagascar", Tananarive, Industrie graphique.

#### OUVRAGES EN LANGUE ANGLAISE

Tout d'abord des ouvrages de références bibliographiques:

109. Duignan, P., MADAGASCAR. THE MALAGASY REPUBLIC. A list of material in the African collections of Stanford University and the Hoover Institution on War, Revolution and Peace, Stanford University 1962 - Bibliographie Series IX, brochure de 25 p. Part II. 240 titres,

mentionne également la présence dans la collection de cet établissement "a valuable microfilm, British documents. The confidential Prints...to 1900 of the British Colonial and Foreign Offices relating to Africa, (257 nos.)

110. Witherell, J.W., comp., MADAGASCAR AND ADJACENT ISLANDS. A guide to official publications, Washington, U.S. Government Printing Office, 1965, XIII, 58 p.

qui indique les références à la Bibliothèque du Congrès de Washington et l'endroit où se trouvent les ouvrages cités.

Un bon ouvrage sérieux, solide et documenté

111. Ruud, J., TABOO. A STUDY OF MALAGASY CUSTOMS AND BELIEFS, Oslo, University Press; London, Allen, 1960, 326 p.

la carte ethnique est un peu ancienne (de 1940!)

Un gros travail de compilation:

112. Stratton, A., *THE GREAT RED ISLAND*, New York, Charles Scribner's Sons, 1954, 368 p.

n'a guère d'autre intérêt ici que d'être écrit en anglais. Il s'agit en grande partie d'un voyage touristique présenté dans le style souvent irritant d'un journaliste.

Beaucoup plus sérieux est le volume, publié avant le précédent:

113. Kent, R.K., *FROM MADAGASCAR TO THE MALAGASY REPUBLIC*, London, Thames and Hudson, 1962, 182 p.

qui essayait de pallier au manque total d'ouvrages en anglais sur l'île. Il doit être utilisé avec beaucoup de prudence, tant à cause de l'orthographe assez fantaisiste des mots malgaches que de confusions et d'erreurs qui déprécient les 60 premières pages. Cette partie mériterait d'être corrigée et réécrite. Par contre, la seconde portant sur la période juste antérieure aux "événements" de 1947 et celle qui a mené à l'indépendance est fort intéressante, bien documentée et objective.

114. Thompson, V. et Adloff, R., *THE MALAGASY REPUBLIQUE. MADAGASCAR TODAY*, Stanford (California), Stanford University Press, 1965, 504 p. index

Premier ouvrage donnant une vue d'ensemble, en anglais sur le sujet. Les chapitres les plus abondants portent sur l'histoire politique récente (175 p.) et l'économie (200 p.) mais la culture et les questions sociales sont également traitées.

Dans un tout autre ordre d'idées, un professeur américain s'est intéressé à une controverse littéraire:

115. Secord, A.W., *ROBERT DRURY'S JOURNAL AND OTHER STUDIES*, Urbana, University of Illinois Press, 1961, 160 p.

qui conclut de façon formelle à la réalité historique de l'auteur du fameux "journal" publié en 1729.

116. Enfin, un manuel de conversation américano-malgache a été tenté par Garvey, J. and others, *MALAGASY INTRODUCTORY COURSE*, Washington Center for Applied Linguistics, 1964, Temporary edition, 233 p. polygraphié.

Sans entrer dans les arcanes de la grammaire, l'étudiant apprend à mémoriser les courtes phrases dont le touriste moyen a besoin pour se déplacer. Et de leçon en leçon, il apprend en 20 chapitres à se débrouiller avec une langue dont les secrets lui sont livrés peu à peu. Il est rassurant de savoir que ce n'est qu'une édition provisoire car il faudra encore l'améliorer considérablement et surtout éliminer des approximations si lointaines qu'elles en sont erronées, et de nombreuses fautes de frappe qui sont peut-être de vraies fautes. Mais la méthode, une fois mise au point, donnera sûrement de bons résultats.

#### PERIODIQUES

117. Pour terminer rappelons les principales publications périodiques où l'on peut trouver des articles concernant la grande île.

BULLETINS et MEMOIRES de l'Académie Malgache, Tananarive

REVUE DE MADAGASCAR (trimestrielle), Service de l'Information, Tananarive

BULLETIN DE MADAGASCAR (mensuel), Service de l'Information, Tananarive

ANNALES de l'Université de Madagascar, Tananarive

MEMOIRES de l'Institut de Recherche Scientifique de Madagascar: diverses séries selon les Sciences, Tananarive

LE JOURNAL CANADIEN DES ETUDES AFRICAINES

JOURNAL DE LA SOCIETE DES AFRICANISTES, Paris, Musée de l'Homme  
 CAHIERS DE L'INSTITUT DES SCIENCES ECONOMIQUES APPLIQUEES, Paris, Bld. des  
 Capucines  
 OBJETS ET MONDES, Paris, Mouton  
 MARCHES D'OUTRE-MER, Bordeaux  
 ANNALES DE GEOGRAPHIE, Paris, Institut de Géographie  
 L'HOMME, Paris, Mouton

INDEX DES AUTEURS

Académie Malgache 90	Gendarme 98
Adloff 114	Guide Bleu 9
Andriamanjato 60	Guth 102
Battistini 13, 14	Gourou 18
Besairie 20, 21	Hatzfeld 2
Bible 83	Institut National de la Statistique 37
Bibliothèque Universitaire 63	Isnard 12
Bilbao 104	Janicot 8
Boiteau 28	Kent 113
Boucqey de Schutter 78	Kiener 24
Callet 89	Lavondes 64
CCTA/CSA 61	Linton 53
Chamla 57	Lisan 10
Chapus 32	Longchamps 69
Chauvicourt 106, 107, 108	Loirmian 62
Centre d'Etudes des Coutumes 56	Mannoni 59
Collignon 20, 21	Ministère de l'Information 96
Commissariat général au plan 92, 93, 94, 95	Molet 15, 41, 47, 48, 49, 54
Condominas 58	Mondain 32
Cotte 52	Noyer 72
Dahl 80	Ottino 99
Dahle 84	Pascal 35
Decary 22, 30, 33, 39, 43, 44, 45, 70	Paulhan 81
Département d'Art et d'Archéologie 66, 67	Paulian 23
Deschamps 1, 26, 31, 38, 50	Pidoux 5
Dubois 51	Présidence de la République 97
Duignan 109	Rabearison 71
Dumon 34	Rabearivelo 73
Dumont 91	Rabemananjara 27
Faculté des Lettres et Sciences Humaines 55, 101	Rabenoro 92, 93, 94, 95
Faublée 40	Raharijaona 105
Foltz 42	Rajemisa Raolison 82
Fontvieille 63	Rakoto Ratsimamanga 7
Fournier 6	Rakotoson 88
Frere 46	Ralaimihoatra 29
Garvey 116	Ramangasoavina 100
Gaudebout 54	Ranaivo 74, 75, 76, 77
	République Malgache 36
	Robequain 11
	Ruud 111

Sachs 68  
Saron 10  
Secord 115  
Service Géologique 19  
Sims 84  
Stratton 112  
Thebault 103  
Thierry 4

Thiout 3  
Thompson 114  
Toussaint 25  
Tyack 7  
Université de Madagascar 55, 56, 63,  
66, 67, 101  
Urbain-Faublée 65  
Vianes 50  
Witherell 110